

MODE D'EMPLOI

MINI POMPE À AIR



845067
modèle: ANS-24-219 05/2025

MADE IN CHINA

Aspiria Nonfood GmbH
Ludwigshafen 71-23,
2339 Mannheim,
Germany
CUSTOMER@ASPIRIA-NONFOOD.DE



1 GÉNÉRALITÉS

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant la première utilisation et utilisez la mini pompe à air uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Le non-respect des consignes suivantes peut occasionner des blessures graves. Ce mode d'emploi fait partie intégrante de la mini pompe à air. Veuillez conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement ou le joindre à la mini pompe à air si vous la remettez à un autre utilisateur.

Ce mode d'emploi est également disponible au format PDF. Pour l'obtenir, il vous suffit d'en faire la demande par e-mail : info@aspiria-nonfood.de.

Pour une meilleure lisibilité, la mini pompe à air est appelée par la suite pompe à air.

2 SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles et les mentions d'avertissement suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur la pompe à air ou sur l'emballage.



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !

⚠ AVERTISSEMENT !

» Ce symbole/cette mention d'avertissement indique qu'il existe un risque de niveau moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

AVIS !

» Cette mention d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Ce symbole indique des informations supplémentaires et des conseils utiles.



Déclaration de conformité : les articles portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives européennes. Vous pouvez demander la déclaration de conformité complète en envoyant un e-mail à info@aspiria-nonfood.de.



Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets ménagers (voir section « Consignes de mise au rebut »).



Ne pas jeter les piles avec les déchets ménagers (voir le chapitre « Consignes de recyclage »).



Ce symbole figure sur les articles alimentés en courant continu.



Date de fabrication



Ce symbole figure sur les articles électriques qui correspondent à la classe de protection trois.

3 UTILISATION CONFORME

La pompe à air a été conçue pour remplir ou vider les objets gonflables tels que les coussins d'air, matelas gonflables, bouées, jouets, bateaux pneumatiques ou encore les sacs sous vide. Les différents embouts s'adaptent aux différentes tailles de valves. La pompe à air ne convient pas à un usage professionnel. La pompe à air n'est pas un jouet. Utilisez la pompe à air uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut causer des dommages matériels, voire corporels. Le fabricant ou le revendeur déclinent toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- » Chargez la pompe à air uniquement avec le câble de recharge fourni.
- » N'utilisez pas le câble USB s'il est abîmé.
- » Ne laissez pas d'humidité ou de liquides pénétrer dans le port USB.
- » Ne faites pas passer le câble USB sur des arêtes vives, des objets pointus ou autres.
- » Débranchez le câble USB de la pompe à air avant tout nettoyage.
- » Connectez le câble USB à une sortie USB appropriée (par exemple, un adaptateur d'alimentation USB ou un port USB).
- » Utilisez la pompe à air de façon à ce qu'elle ne puisse pas tomber dans une baignoire pleine ou un évier rempli.
- » Ne plongez pas la pompe à air dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- » Vérifiez régulièrement les dommages éventuels que la pompe à air pourrait présenter.
- » Veuillez ne pas utiliser la pompe à air si elle est endommagée et adressez-vous au service clientèle.
- » Ne modifiez pas la pompe à air.
- » N'essayez pas d'ouvrir la pompe à air.
- » Tenez la pompe à air et le câble de recharge à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- » N'exposez jamais la pompe à air à des températures élevées (par exemple chauffage, lumière du soleil) ou à des intempéries (par exemple pluie, etc.).

- » Vérifiez qu'aucun objet n'est inséré dans la pompe à air. Il y a un risque de court-circuit de la pompe à air en introduisant des objets métalliques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion.
- » Lorsque vous n'utilisez pas la pompe à air, que vous la nettoyez ou qu'un dysfonctionnement se produit, éteignez la pompe à air.
- » La batterie est installée de façon permanente dans la pompe à air et ne doit pas être remplacée. Lorsque la batterie atteint la fin de sa durée de vie, l'appareil doit être éliminé de manière appropriée. N'essayez jamais d'ouvrir la pompe à air et d'accéder à la batterie.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ET DE BRÛLURE PAR ACIDE !

Une manipulation incorrecte des piles peut entraîner un risque d'explosion ou de brûlure par acide en cas de fuite des composants de la pile.

- » N'exposez pas les piles à des températures élevées et ne les jetez pas dans un feu ouvert.
- » Évitez que les substances s'échappant des piles entrent en contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses.
- » Évitez de manipuler les composants des piles qui fuient à mains nues. Portez des gants de protection. En cas de contact avec les substances s'échappant des piles, rincez immédiatement les parties concernées abondamment avec de l'eau claire et consultez un médecin.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- » La pompe à air ne doit être connectée qu'à une sortie USB standard, par exemple à un adaptateur SELV-USB ou à un port USB.
- » La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, elle ne doit pas être remplacée individuellement. La pompe à air peut néanmoins être utilisée.
- » Ne regardez jamais directement la source de lumière active.
- » Ne dirigez jamais le faisceau lumineux directement vers d'autres personnes ou des animaux.

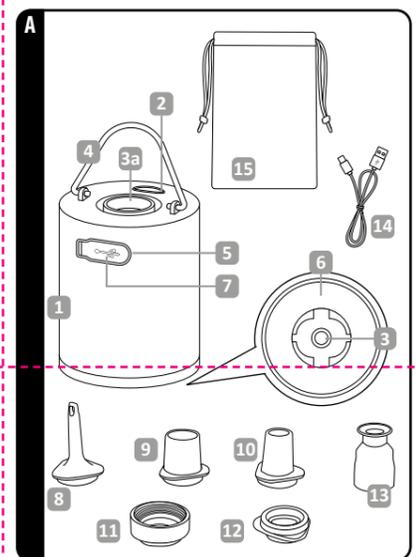
⚠ AVERTISSEMENT ! DANGERS POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES QUI ONT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RESTREINTES (PAR EXEMPLE LES PERSONNES PARTIELLEMENT HANDICAPÉES, LES PERSONNES ÂGÉES AVEC DES CAPACITÉS PHYSIQUES ET MENTALES LIMITÉES) OU POUR LES PERSONNES MANQUANT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES (PAR EXEMPLE LES ENFANTS).

- » La pompe à air peut être utilisée par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, lorsque ces personnes sont supervisées ou ont été formées pour utiliser la pompe à air de manière sûre, et ont compris les dangers que celle-ci peut présenter.
- » Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
- » Ne laissez pas les enfants jouer avec la pompe à air ni les éléments composant l'emballage.
- » Ne laissez pas la pompe à air sans surveillance lorsqu'elle fonctionne.

AVIS ! ÉVITER LES DOMMAGES MATÉRIELS.

- » La batterie peut être endommagée durablement en cas de décharge profonde. Rechargez régulièrement la batterie, même lorsque vous ne l'utilisez pas, afin d'éviter sa décharge totale. Conservez l'appareil à température ambiante et évitez les températures extrêmes.

5 CONTENU DE LA LIVRAISON / DESCRIPTION DES PIÈCES



- 1 Mini pompe à air
- 2 Touche marche/arrêt
- 3 Raccord de remplissage
- 3a Raccord de vidage
- 4 Suspension
- 5 Indicateur de charge
- 6 Lampe à LED
- 7 Port USB
- 8 - 12 Buse en plastique
- 13 Embout en silicone de la buse
- 14 Câble de chargement USB
- 15 Sac de rangement

Mode d'emploi

6 VÉRIFIER LE CONTENU DE LA LIVRAISON

AVIS ! RISQUES D'ENDOMMAGEMENT !

» Si vous ouvrez l'emballage à l'aide d'un couteau aiguisé ou d'autres objets pointus sans faire attention, vous risquez d'endommager la pompe à air. Faites attention en ouvrant l'emballage.

Vérifiez que le contenu de la livraison est complet et que la pompe à air n'est pas abîmée. Si elle est endommagée, n'utilisez pas la pompe à air et contactez notre service client.

7 CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Avant d'utiliser la pompe à air **1** pour la première fois, vous devez charger complètement la batterie. À l'état déchargé, l'indicateur de charge **5** s'allume en rouge.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, utilisez la batterie uniquement à des températures comprises entre 0°C et 40°C.

1. Branchez le câble de chargement USB **14** à la prise de raccordement **7** de la pompe à air.
2. Connectez l'autre extrémité du câble de chargement au port USB, par exemple d'un PC/ordinateur portable, d'une batterie externe ou d'un bloc d'alimentation approprié, que vous raccordez à l'alimentation (bloc d'alimentation 5 V / 2 A ; non compris dans la livraison). La batterie se recharge.
3. Après environ 2,5 heure, la batterie est entièrement chargée. L'indicateur de charge **5** s'allume en vert. Après le processus de recharge, débranchez le câble de chargement du secteur et de la pompe à air.

8 UTILISATION DE LA POMPE À AIR

La pompe à air dispose de 5 buses différentes (**8 – 12**) qui s'adaptent à diverses valves. Le cas échéant, utilisez l'embout en silicone joint à la livraison **13**. Veuillez vous reporter à l'illustration au chapitre « Zones d'utilisation ». Vous y trouverez des informations vous indiquant quelle buse convient à quelle valve.

1. Insérez si nécessaire la collerette de l'embout en silicone dans la buse **12**.
2. Enfichez la buse souhaitée sur le raccord de remplissage **3** ou le raccord de vidage **3a** de la pompe à air.
3. Pour retirer un embout, tirez-le pour le sortir du raccord.

Marche/arrêt

La mise en marche/arrêt et l'éclairage sont des fonctions séparées.

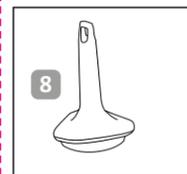
1. Appuyez une fois longuement (env. 4 sec.) sur la touche marche/arrêt pour allumer la Lampe à LED **6**.



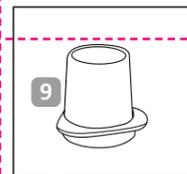
Appuyez une fois sur la touche marche/arrêt pour changer le niveau de luminosité de la Lampe à LED.

2. Appuyez sur la touche marche/arrêt **2** deux fois rapidement de suite. La pompe à air s'allume.
3. Appuyez de nouveau sur la touche marche/arrêt. La pompe à air s'éteint.

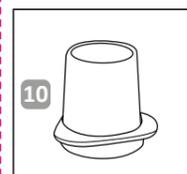
9 ZONES D'UTILISATION



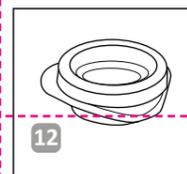
Pour les bouées et les jouets gonflables



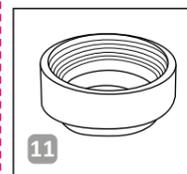
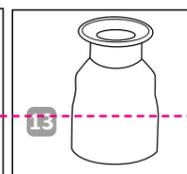
Pour les matelas gonflables



Pour les matelas gonflables



(Avec embout en silicone joint à la livraison) Pour les bateaux pneumatiques et les coussins gonflables



Pour les sacs sous vide

10 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours la pompe à air avant de la nettoyer. Nettoyez l'extérieur de la pompe à air avec un chiffon doux et légèrement humide. Laissez complètement sécher la pompe à air avant de la réutiliser. Vérifiez régulièrement que la pompe à air n'est pas endommagée ou usée et contactez le service client si vous constatez un quelconque dommage. Ne modifiez pas la pompe à air. Il n'est pas possible de remplacer les LED. La pompe à air peut également fonctionner avec des LED défectueuses.

11 RANGEMENT

Rangez la pompe à air dans un endroit sec et bien ventilé. Protégez la pompe à air du gel et de la lumière directe du soleil. Conservez la pompe à air hors de portée des enfants.

12 CONSIGNES DE MISE AU REBUT

Emballage

Tous les éléments d'emballage peuvent être éliminés par une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par l'institution communale compétente à cet effet, conformément aux prescriptions en vigueur. Sur demande, les collaborateurs du centre de traitement des déchets dont vous dépendez vous indiqueront comment éliminer correctement le produit et de façon écologique.

Appareils usagés



Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre les équipements électriques et électroniques en fin de vie à une collecte séparée des déchets municipaux non triés. De cette manière, un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources est garanti. Les piles et accumulateurs qui ne sont pas solidement fixés à l'appareil électronique ou électrique et qui peuvent être retirés sans être détruits doivent être séparés du dispositif avant que celui-ci ne soit remis à un point de collecte et doivent être éliminés conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites. Les ménages privés détenteurs d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans les points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la directive DEEE 2012/19. La remise des appareils usagés est gratuite. Les commerçants disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² pour les appareils électriques et électroniques sont tenus de les reprendre. Les vendeurs à distance disposant d'une surface de stockage dédiée aux appareils électriques et électroniques d'au moins 400 m² sont également soumis à l'obligation de reprise. De manière générale, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des appareils usagés par des options de reprise appropriées et situées à une distance raisonnable. Les consommateurs ont la possibilité de se défaire gratuitement d'un appareil usagé auprès

d'un distributeur tenu de le reprendre s'ils achètent un appareil neuf équivalent ayant essentiellement la même fonction. Cette option est également disponible pour les livraisons à un ménage privé. Le distributeur doit interroger le consommateur sur son intention de retourner le produit lors de la conclusion du contrat de vente.

En outre, les consommateurs peuvent remettre gratuitement les appareils usagés à un point de collecte d'un distributeur tenu de les reprendre, sans que cela ne dépende de l'achat d'un nouvel appareil. Cependant, la longueur des bords de chaque appareil ne doit pas dépasser 25 cm.

Piles



Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont légalement tenus d'apporter les piles et les batteries à une collecte sélective.

Les piles et les batteries peuvent être déposées gratuitement dans un point de collecte d'une collectivité locale ou d'un magasin afin d'être éliminées de manière écologique et de récupérer des matières premières précieuses. En cas d'élimination inadéquate, des ingrédients toxiques peuvent être libérés dans l'environnement et avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes.

Les piles et les batteries contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Ne jetez les piles et les batteries que lorsqu'elles sont déchargées. Si possible, utilisez des piles rechargeables au lieu de piles jetables. Pour les piles et batteries au lithium, appliquez du ruban adhésif sur les bornes avant de les jeter afin d'éviter tout court-circuit externe. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.

Les piles présentant une teneur élevée en polluants sont indiquées par le signe suivant : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

13 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Lampe à LED : 3,2 W

Batterie:

Li-ion, 3,7 V , 1300 mAh;

Pression de remplissage : 4 kPa

Entrée :

Port USB : 5 V  1 A

Classe de protection 

Ce produit est livré avec des piles au lithium fixes:

Modèle : KM P0102428

650 mAh / 2,405 Wh

Shenzhen Kaiming Time New Energy Co., Ltd.
2012 Room No.
158 Yuexing Road Fumin Community Fucheng
Street Longhua
District Shenzhen

Responsable UE pour le règlement relatif aux
batteries (UE) 2023/1542 :

EUREPSTAR GmbH
Unterlettenweg 1a,
85051 Ingolstadt
Germany
eurep@eurep-gmbh.de
www.eurepstar.com